



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/49/687  
22 de noviembre de 1994  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: ÁRABE/INGLÉS

---

Cuadragésimo noveno período de sesiones  
Temas 127 y 130 del programa

FINANCIACIÓN DE LA MISIÓN DE OBSERVADORES DE LAS  
NACIONES UNIDAS PARA UGANDA Y RWANDA

FINANCIACIÓN DE LA MISIÓN DE ASISTENCIA DE LAS  
NACIONES UNIDAS PARA RWANDA

Informe de la Quinta Comisión

Relator: Sr. Larbi DJACTA (Argelia)

### I. INTRODUCCIÓN

1. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 23 de septiembre de 1994, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su cuadragésimo noveno período de sesiones los temas titulados "Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda" y "Financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda" y asignarlos a la Quinta Comisión.

2. Para el examen de los temas la Comisión tuvo ante sí los informes del Secretario General (A/49/375 y Corr.1 y Add.1) y de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/49/501).

3. La Quinta Comisión examinó los temas en su sesiones octava y 21ª, celebradas el 21 de octubre y el 21 de noviembre de 1994. Las declaraciones y observaciones formuladas durante el examen de los temas por la Comisión quedan reflejadas en las actas resumidas correspondientes (A/C.5/49/SR.8 y 21).

### II. EXAMEN DEL PROYECTO DE RESOLUCIÓN A/C.5/49/L.5

4. En la 21ª sesión, celebrada el 21 de noviembre de 1994, el representante de México presentó un proyecto de resolución titulado "Financiación de la Misión de

Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda y de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda" (A/C.5/49/L.5).

5. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.5/49/L.5 sin someterlo a votación (véase párr. 6).

### III. RECOMENDACIÓN DE LA QUINTA COMISIÓN

6. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda y de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda

La Asamblea General,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda y la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda<sup>1</sup> y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>2</sup>,

Recordando las resoluciones del Consejo de Seguridad 846 (1993), de 22 de junio de 1993, y 872 (1993), de 5 de octubre de 1993, en virtud de las cuales el Consejo estableció, respectivamente, la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda y la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda, así como las resoluciones 925 (1994), de 8 de junio de 1994, y 928 (1994), de 20 de junio de 1994, en virtud de las cuales el Consejo prorrogó los mandatos de la Misión de Asistencia y de la Misión de Observadores, respectivamente,

Recordando también su resolución 48/245, de 5 de abril de 1994, relativa a la financiación de la Misión de Observadores, y su resolución 48/248, de 5 de abril de 1994, y sus decisiones 48/479 A, de 23 de diciembre de 1993 y 48/479 B, de 14 de septiembre de 1994, relativas a la financiación de la Misión de Asistencia,

Reafirmando que los gastos de la Misión de Observadores y de la Misión de Asistencia son gastos de la Organización que deben ser sufragados por los Estados Miembros de conformidad con el párrafo 2 del Artículo 17 de la Carta de las Naciones Unidas,

Recordando sus decisiones anteriores, según las cuales, para sufragar los gastos de la Misión de Observadores y de la Misión de Asistencia, se

---

<sup>1</sup> A/49/375 y Corr.1 y Add.1.

<sup>2</sup> A/49/501.

requiere un procedimiento diferente del que se aplica para sufragar los gastos del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas,

Teniendo en cuenta que los países económicamente más desarrollados están en condiciones de hacer contribuciones relativamente mayores y que los países económicamente menos desarrollados tienen una capacidad relativamente limitada de contribuir a operaciones de esa índole,

Teniendo presentes las responsabilidades especiales de los Estados que son miembros permanentes del Consejo de Seguridad en la financiación de tales operaciones, como se señala en la resolución 1874 (S-IV) de la Asamblea General, de 27 de junio de 1963,

Consciente de que es indispensable proporcionar a la Misión de Observadores y a la Misión de Asistencia los recursos financieros necesarios para que puedan desempeñar las funciones que les competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. Toma nota del estado de las contribuciones a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda y a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda al 31 de octubre de 1994, incluidas las contribuciones pendientes por las sumas de 670.906 dólares de los Estados Unidos para la Misión de Observadores y 17.648.382 dólares para la Misión de Asistencia, e insta a todos los Estados Miembros interesados a que hagan cuanto esté a su alcance para pagar sus cuotas pendientes;

2. Expresa su preocupación por la situación financiera con respecto a las actividades de mantenimiento de la paz, en particular en lo que respecta al reembolso de los gastos a los países que aportan contingentes, resultante del atraso de los Estados Miembros en el pago de sus cuotas, especialmente de los que están en mora;

3. Insta a todos los Estados Miembros a que hagan cuanto esté a su alcance para pagar íntegra y puntualmente sus cuotas para la Misión de Observadores y la Misión de Asistencia;

4. Hace suyas las observaciones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>2</sup>, con sujeción a las disposiciones de la presente resolución;

5. Pide al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para asegurar que la Misión de Asistencia se administre con un máximo de eficiencia y economía;

6. Decide consignar en la Cuenta Especial para la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda la suma total de 163.101.700 dólares de los Estados Unidos en cifras brutas (161.515.400 dólares en cifras netas) para el funcionamiento de la Misión de Asistencia durante el período comprendido entre el 5 de abril y el 9 de diciembre de 1994, incluida una suma de 57.063.960 dólares en cifras brutas (55.812.760 dólares en cifras netas), autorizada de conformidad con las disposiciones de la resolución 48/248 de la Asamblea General;

7. Decide también, como medida especial, prorratear la suma adicional de 100.744.440 dólares en cifras brutas (100.542.240 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 5 de abril y el 9 de diciembre de 1994, teniendo en cuenta la suma de 62.357.260 dólares en cifras brutas (60.973.160 dólares en cifras netas) ya prorrateada entre los Estados Miembros de conformidad con la resolución 48/248 de la Asamblea General, y de conformidad con la composición de los grupos indicada en los párrafos 3 y 4 de la resolución 43/232 de la Asamblea, de 1º de marzo de 1989, modificada por la Asamblea en sus resoluciones 44/192 B, de 21 de diciembre de 1989, 45/269, de 27 de agosto de 1991, 46/198 A, de 20 de diciembre de 1991, y 47/218 A, de 23 de diciembre de 1992, y su decisión 48/472 A, de 23 de diciembre de 1993, y teniendo en cuenta la escala de cuotas correspondiente a los años 1992, 1993 y 1994 establecida en las resoluciones de la Asamblea 46/221 A, de 20 de diciembre de 1991, y 48/223 A, de 23 de diciembre de 1993, y en la decisión 47/456 de la Asamblea, de 23 de diciembre de 1992;

8. Decide asimismo que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se deduzca de las sumas resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 7 supra, la parte que les corresponda, en el Fondo de Nivelación de Impuestos, de los ingresos por concepto de contribuciones del personal, estimados en 202.200 dólares aprobados para la Misión de Asistencia para el período comprendido entre el 5 de abril y el 9 de diciembre de 1994;

9. Decide que se deduzca de la suma prorrateada entre los Estados Miembros, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 7 supra, la parte que les corresponda de los saldos no comprometidos de 1.288.200 dólares en cifras brutas (1.258.900 dólares en cifras netas) respecto de la Misión de Observadores para el período comprendido entre el 22 de junio y el 21 de diciembre de 1993 y de 10.531.600 dólares en cifras brutas (10.633.200 dólares en cifras netas) respecto de la Misión de Asistencia para el período comprendido entre el 5 de octubre de 1993 y el 4 de abril de 1994;

10. Decide también, con respecto al período posterior al 9 de diciembre de 1994, autorizar al Secretario General a contraer compromisos de gastos por un período de cuatro meses, que no superen la cantidad de 15 millones de dólares mensuales en cifras brutas para el mantenimiento de la Misión de Asistencia (a condición de que toda suma que supere la cantidad de 10,5 millones de dólares mensuales se destine a gastos de personal militar y se justifique concretamente ante la Asamblea General por conducto de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto) y la suma de 30 millones de dólares que se han de prorratear, de conformidad con el procedimiento establecido en la presente resolución, con sujeción al que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el mandato de la Misión de Asistencia después del 9 de diciembre de 1994;

11. Autoriza al Secretario General, en relación con las recomendaciones formuladas por la Comisión Consultiva en el párrafo 26 de su informe, a mantener los puestos de Asesor Superior en Asuntos Políticos y de Auxiliar del Asesor Superior en Asuntos Políticos;

12. Invita al Secretario General a que modifique según lo requieran los cambios en la índole de la Misión de Asistencia, la dotación de personal, en particular en lo que respecta a los oficiales de asistencia humanitaria, de ser necesario, dentro de los límites de la dotación de personal existente;

13. Decide emprender, a partir del 28 de febrero de 1995, un examen detallado de la financiación de la Misión de Asistencia correspondiente al período comprendido entre el 10 de diciembre de 1994 y el 9 de junio de 1995 y del informe sobre los resultados financieros que figura en la adición al informe del Secretario General<sup>3</sup>, y pide al Secretario General y a la Comisión Consultiva que organicen sus programas de trabajo de tal manera que las estimaciones presupuestarias y los informes correspondientes estén a la disposición de los Estados Miembros a más tardar el 20 de febrero de 1995;

14. Expresa su profunda preocupación porque se ha renovado el contrato de servicios a la Misión de Asistencia sin proceder a licitación pública internacional, como se prevé en los párrafos 40 a 44 del informe de la Comisión Consultiva<sup>2</sup>;

15. Insta al Secretario General a que obtenga lo antes posible todos los servicios por contrata para la Misión de Asistencia mediante licitación pública internacional, a fin de adjudicar los contratos de prestación de Servicios a quien haya hecho la oferta aceptable más ventajosa, de conformidad con el Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas, y le pide que, al presentar las próximas propuestas presupuestarias, presente por escrito explicaciones fundamentadas para hacer excepciones a la norma relativa a la licitación pública internacional;

16. Pide al Secretario General que le presente, para su examen en el período de sesiones en curso, información acerca de la cuestión de la obtención de servicios por contrata para las operaciones de mantenimiento de la paz y una explicación inicial de las razones para hacer una excepción a la regla 110.18 del Reglamento Financiero respecto del suministro de esos servicios durante la ejecución de diversas operaciones de mantenimiento de la paz desde enero de 1994, de manera que la Asamblea pueda tomar rápidamente una decisión apropiada al respecto;

17. Invita a que se hagan contribuciones voluntarias a la Misión de Asistencia, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según convenga, con arreglo al procedimiento establecido por la Asamblea General en sus resoluciones 43/230, de 21 de diciembre de 1988, 44/192 A, de 21 de diciembre de 1989, y 45/258, de 3 de mayo de 1991;

18. Decide incluir en el programa provisional de su quincuagésimo período de sesiones el tema titulado "Financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda".

-----

---

<sup>3</sup> A/49/375/Add.1.